



TE FA'ARI'IRA'A A TE TAVANA

Te 'oire i mua i te mau tauria'a

Ia orana, Manava e Maeva,

Nā ni'a i te i'oa o te 'Āpo'ora'a 'oire, te mau rave 'ohipa o te 'oire e te tā'ato'ara'a o te huirā'atira o Puna'auia, tē fa'ari'i poupou maita'i atu ei au ia 'outou pā'ato'a i ta'iruru mai, nō te XXIIra'a o te Rurura'a a te mau 'oire o Pōrīnetia.

Te 'oire i mua i te mau tauria'a, teie te tahi tumu parau e tavevo nei i te huru orara'a ta'a'ē e orahia nei i teie mahana i Pōrīnetia nei.

I tō'u hi'ora'a, tē tupu nei te 'ohipa a te 'oire i roto i te tahi fa'anahora'a tau'i 'oi'oi, oia ho'i :

- te fifira'a o te 'imira'a faufa'a 'ati a'e i te ao nei, i 'ōmuahia mai i te tau ha'apohera'a mā'a o te matahiti 2008 ra,
- te topa-ato'a-ra'a te 'imira'a faufa'a i Pōrīnetia nei,
- te fa'aatearea'a te Hau iāna, i te pae faufa'a ihoā ra,
- te tu'ura'ahia i roto i te 'oire te mau mana 'āpī, mā te 'ore e 'ape'ehia e te faufa'amoni tītauhia,
- te ha'amaura'a ariana nei i te fa'a'āpīra'a o te papa ture a te mau rave 'ohipa o te 'oire,
- te ti'a'aura'a hau atu i te maita'i o te mau piha 'ohipa e ha'apa'o nei i te 'atu'atura'a o te natura (te pehu, te pape mā, te pape vi'ivi'i), i fa'ahēphohia e te Puta ture o te mau va'ata'ata.

Tē fa'a'āueue nei te mau tauuira'a hope 'ore o te orara'a porītita i te mau niu o tō tātou tōtaiete, i te pae o te mau pū fa'aterera'a fenua anei, te pae o te mau 'āpo'ora'a 'oire tāta'i tahi anei. Tē hina'aro nei au ia uruahia te mau varua pupu ta'ata i te mana'o fa'atura i te fa'aterera'a upo'o faito e te hina'aro o tō tātou mau huirā'atira i fa'a'itehia i roto i te mau tīteti mā'iti. A vaiiho ana'e i te turuautaea'era'a e te 'ohipa'āpitira'a, i fa'atietie-noa-hia, ia ti'a mai na, ia 'itehia te tupura'a o te mau fafaura'a parauti'a nō te maita'i o te tā'ato'ara'a.

A ora 'āmui ana'e i taua fā e arata'i ra ia tātou, i Puna'auia, ia roa'a i te pairati i taua mau tauria'a ra : te tahi pupu ta'ata, tāne e te vahine, o tē ora ra, o tē fa'a'ite ra i tō rātou raura'a i roto i te fa'ahotura'a pae 'imira'a faufa'a, tōtiare e te hiro'a tumu tauroa, oia ho'i o tē pāhono ra i te mau hia'ai o te mau u'i o teie tau, ma te piri 'ore i te mau faufa'a o te mau u'i 'amuri nei.

Nō reira vau i mana'o ai e, mea faufa'a rahi mau te mau tumu parau e tuatāpa-pahia i te roara'a o teie hepetoma. A rohi 'āmui ana'e, eiaha tātou e marirau fa'ahou. I mua i te mau fa'ati'ora'a e fa'aruruhia nei e tō tātou mau va'ata'ata, a fa'aoti 'āmui ana'e i te mau 'āveira'a e roa'a ai ia tātou i te amo, ma te hana-hana, i te manahō i fa'autahia mai i ni'a ia tātou. E manahō ho'i i 'i i te 'eue e rave rahi.

Tē ha'amāuruuru maita'i nei au i te Peretīteni, te tōmite aupupu e te pupu ta'ata o te Aupupu fa'atianira'a i te mau 'oire, o tei 'ohipa ia tupu teie fāre-reira'a, e fāre-reira'a mātāmua o te taumanahō, nō te fa'aineine i te Rurura'a, e tō rātou ha'apa'o maita'i tu'utu'u 'ore.

Ia maita'i tātou i teie Rurura'a. Mauru'uru roa i te farereira'a.

«E'ere nā te 'aihere i tāpo'i i te tītona maita'i, nā te ha'apa'o 'ore ra o te ta'ata fa'a'apu.» - Lao TSEU

M. Ronald TUMAHAI





LE MOT DU MAIRE

La commune face aux changements

Ia orana, Manava e Maeva,

Au nom du Conseil municipal, au nom des agents municipaux et au nom de tous les administrés de Punaauia, je souhaite la bienvenue à tous les participants du XXII^e congrès des communes de Polynésie.

La commune face aux changements est un thème qui fait écho à la situation particulière que nous vivons actuellement en Polynésie.

L'action communale s'accomplit, à mon sens, dans un contexte en changement rapide avec :

- la crise économique mondiale qui a commencé à l'automne 2008,
- le ralentissement consécutif de l'économie polynésienne,
- un certain désengagement de l'Etat, du moins au niveau financier,
- le transfert de compétences nouvelles aux communes sans leur donner, pour autant, les ressources correspondantes,
- la mise en place prochaine de la réforme du statut de la fonction publique communale,
- une gestion plus rigoureuse des services environnementaux communaux (déchets, eau potable, eaux usées) imposée par le code général des collectivités territoriales.

Les soubresauts incessants de la vie politique déstabilisent les fondements de notre société tant au niveau des institutions du Pays qu'au sein de nos conseils municipaux respectifs. J'appelle de mes vœux que le respect de la démocratie et de la volonté de nos populations exprimée dans les urnes transcendent l'esprit partisan. Laissons place à la solidarité et au partenariat tant vantés pour qu'enfin de vrais engagements soient réalisés pour l'intérêt général.

Partageons ensemble cette vision qui nous guide, à Punaauia, afin de piloter ces changements : une communauté d'hommes et de femmes qui vivent et partagent leurs diversités dans la perspective d'un développement économique, social et culturel durable c'est-à-dire qui répond aux besoins des générations présentes sans hypothéquer les ressources des générations futures.

C'est pour cette raison que les thématiques abordées cette semaine me paraissent essentielles. Plus que jamais, faisons front commun. Face aux défis auxquels sont confrontées nos collectivités, ensemble, déterminons les orientations qui nous permettront d'envisager sereinement notre mandature. Une mandature, j'en suis sûr, pleine de promesses.

Je tiens à remercier chaleureusement le Président, le comité syndical et l'équipe du syndicat de promotion des communes qui a permis cette rencontre, la première de la mandature, pour l'organisation matérielle du congrès et leur dévouement sans faille.

Je vous souhaite à tous un très bon congrès. Mauru'uru roa i te farereira'a.

« Ce ne sont pas les mauvaises herbes qui étouffent le bon grain, c'est la négligence du cultivateur. » - Lao TSEU

M. Ronald TUMAHAI

